

THE
CANADIAN
JOURNAL
OF
LINGUISTICS



LA
REVUE
CANADIENNE
DE
LINGUISTIQUE

44(4) : 327-428

Canadian Linguistic Association
Association canadienne de linguistique

DECEMBER

1999

DÉCEMBRE

Canadian Journal of Linguistics

Revue canadienne de linguistique

Editor/Rédactrice

Anne Rochette, Université du Québec à Montréal

Co-editor/Co-rédactrice

Heather Goad, McGill University

Book Review Editor/Rédacteur des comptes rendus

Paul Pupier, Université du Québec à Montréal

Associate Editors/Rédacteurs adjoints et Rédactrices adjointes

Michael Dobrovolsky, University of Calgary

Carole Paradis, Université Laval

Elizabeth Ritter, University of Calgary

Shana Poplack, University of Ottawa

Christine Tellier, Université de Montréal

The *Canadian Journal of Linguistics* is the official publication of the Canadian Linguistic Association.

La *Revue canadienne de linguistique* est l'organe officiel de l'Association canadienne de linguistique.

Manuscripts of articles (four copies) should be sent to the editor:

Faites parvenir les manuscrits d'articles (en quatre exemplaires) à la rédactrice :

Anne Rochette, Dép. de linguistique et de didactique des langues, UQAM

C.P. 8888, Succ. Centre-Ville, Montréal, Qc H3C 3P8 CANADA

(514) 987-3000, ext./poste 3208 cjlrc1@er.uqam.ca

Books for review and manuscripts of book reviews (two copies) should be sent to the book review editor:

Faites parvenir les livres à recenser et les comptes rendus de livres (en deux exemplaires) au rédacteur des comptes rendus :

Paul Pupier, Dép. de linguistique et de didactique des langues, UQAM,

C.P. 8888, Succ. Centre-Ville, Montréal, Qc H3C 3P8 CANADA

(514) 987-3000, ext./poste 3192 pupier.paul@uqam.ca

For information on submitting manuscripts, please consult the style sheet published in issue 41(1) of the journal.

Veuillez consulter le protocole de rédaction publié dans le numéro 41(1) de la revue pour plus d'informations sur la soumission de manuscrits.

The *Canadian Journal of Linguistics* is published four times a year by the University of Toronto Press Inc., in March, June, September, and December. Typesetting is by the Carleton Production Centre. Publication of this journal is made possible by a grant from the Social Sciences and Humanities Research Council of Canada.

La *Revue canadienne de linguistique* est publiée à chaque trimestre par University of Toronto Press Inc., en mars, juin, septembre et décembre. La mise en page est effectuée par le Carleton Production Centre. La publication de cette revue est rendue possible grâce à une subvention du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada.

Publications Mail Registration No. 09694. **Canada Post:** send address changes to University of Toronto Press Inc., Journals Division, 5201 Dufferin St., North York, ON M3H 5T8. US periodical postage paid at Tonawanda, NY. **US Postmaster:** send address changes to University of Toronto Press Inc., 2250 Military Road, Tonawanda, NY 14150. US Periodical Class registration number 008817.

Envoi de publication — enregistrement n° 09694. **Société canadienne des postes :** Faites parvenir les changements d'adresse à University of Toronto Press Inc., Journals Division, 5201 Dufferin St., North York, ON M3H 5T8. **Aux États-Unis :** Envoi de périodique — enregistrement n° 008817. Port payé à Tonawanda, NY. Envoyez les changements d'adresse à University of Toronto Press Inc., 2250 Military Road, 14150, Tonawanda, NY 14150.

Printed in Canada.

ISSN 0008-4131

Imprimé au Canada.

Canadian Journal of Linguistics

Revue canadienne de linguistique

44(4) : 327–428

Dec./déc. 1999

ARTICLES

EMMANUEL NIKIÈMA

Government-Licensing and Consonant Cluster Simplification
in Quebec French

327

YVAN ROSE

A Structural Account of Root Node Deletion in Loanword Phonology 359

REVIEWS/COMPTES RENDUS

ELIZABETH A. EDWARDS: *The Student's Dictionary of Literary Plains Cree
Based on Contemporary Texts*

(Wolfart and Ahenakew);

ana kâ-pimwéawéahahk okakéaskihkéamowina. The Counselling Speeches
of Jim Kâ-Néepitéahatéaw

(Ahenakew and Wolfart, eds.) 405

SONIA MICHIELS: *La modalité sous tous ses aspects*

(Vogeleer, Borillo, Vuillaume et Veters, dir.) 406

ZSUZSA SIMONFFY: *Introduction to Natural Language Semantics*

(de Swart) 409

CLAUDE VANDELOISE: *Les prépositions abstraites en français*

(Cadiot);

*La ligne claire : De la linguistique à la grammaire. Mélanges offerts à
Marc Wilmet à l'occasion de son 60^e anniversaire*

(Englebert, Pierrard, Rosier et Van Raemdonck, dir.) 413

ABSTRACTS/RÉSUMÉS 422

BOOKS RECEIVED/LIVRES REÇUS 424

ACKNOWLEDGEMENTS/REMERCIEMENTS 428